

**Chambre
des Représentants**

19 MAI 1953.

PROJET DE LOI

réorganisant la lutte contre les taudis, autorisant à cette fin la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché et la Société Nationale de la Petite Propriété Terrière à étendre l'objet de leur activité.

AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. BRUNFAUT.

Article premier.

Ajouter « in fine » un alinéa libellé comme suit :

« En outre, en vue de systématiser la construction de logements destinés à remplacer les habitations insalubres, il sera institué un « Fonds spécial de lutte contre les taudis » d'une durée de dix ans, alimenté par une dotation annuelle d'un montant minimum de 500 millions. »

Art. 6.

Ajouter « in fine » un alinéa libellé comme suit :

« Sont qualifiés insalubres :

A. — Les quartiers et habitations :

a) qui se trouvent dans le voisinage d'une industrie dont les émanations menacent la santé des habitants;

b) qui ne sont pas desservis par une distribution d'eau publique et dont le terrain est impropre à l'établissement de puits individuels d'eau potable.

B. — Les quartiers surpeuplés.

C. — Les habitations :

a) qui ne fournissent pas un abri suffisant contre le vent, la pluie, l'humidité, le froid, la chaleur, le bruit, les trépidations, les fumées, émanations et poussières;

Voir :

231 : Projet de loi.
392 : Amendements.

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

19 MEI 1953.

WETSONTWERP

houdende een nieuwe regeling inzake krotoprui-
ming en waarbij de Nationale Maatschappij voor
Goedkope Woningen en Woonvertrekken en de
Nationale Maatschappij voor de Kleine Landei-
gdom er toe gemachtigd worden het voorwerp
hunne bedrijvigheid uit te breiden.

AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER BRUNFAUT.

Eerste artikel.

« In fine » een lid toevoegen, dat luidt als volgt :

« Bovendien, ten einde het stelselmatig bouwen van woningen te bevorderen, die bestemd zijn om de ongezonde woningen te vervangen, wordt voor een duur van tien jaar, een « Bijzonder Fonds voor Krotopruiing » opgericht, dat gestijfd wordt door een jaarlijkse dotatie van ten minste 500 miljoen. »

Art. 6.

« In fine » een lid toevoegen, dat luidt als volgt :

« Worden ongezond genoemd :

A. — De wijken en woningen :

a) in de buurt van een nijverheid, waarvan de uitwassen een bedreiging vormen voor de gezondheid van de bewoners;

b) die niet bij een openbare waterleiding aangesloten zijn, en waarvan de grond ongeschikt is tot het boren van individuele drinkwaterputten.

B. — De overbevolkte wijken.

C. — De woningen :

a) die geen voldoende beschutting bieden tegen wind, regen, vochtigheid, koude, hitte, lawaai, schokken, rook, uitwasemingen en stof;

Zie :

231 : Wetsontwerp.
392 : Amendementen.

- b) dont la solidité ou l'aménagement des fondations, murs, escaliers, planchers, plafonds ou toits présente un danger pour la sécurité des occupants;
- c) dont l'aménagement ou la nature des matériaux ne permettent pas de prévenir op de combattre efficacement l'incendie;
- d) dont l'évacuation des eaux résiduaires laisse à désirer;
- e) qui ne disposent pas d'un lieu d'aisance par ménage;
- f) dont les pièces habitées de jour ou de nuit ne répondent pas aux conditions d'aération et d'éclairage naturel prescrites pour les constructions nouvelles;
- g) qui sont infestées de vermine, rats ou souris;
- h) qui sont dans un état de délabrement ou de malpropreté, imputable soit au propriétaire soit au locataire;
- i) qui ne permettent pas de chauffer une pièce au moins et de prendre les soins de propreté personnelle dans de bonnes conditions;
- j) qui sont surpeuplées ou dont l'exiguïté obligeraient certains occupants à coucher dans la cuisine ou au sous-sol;
- k) qui ne permettent pas à des personnes de sexe différent, âgées de plus de dix ans et non unies par des relations matrimoniales de coucher dans des chambres séparées;
- l) qui obligent des occupants, ne faisant pas partie du ménage, à traverser une chambre à coucher de ce ménage. »
- b) waarvan de geringe stevigheid of de toestand van funderingen, muren, trappen, plankenvloeren, zolderingen of daken een gevaar vormen voor de veiligheid van de bewoners;
- c) waarvan de inrichting of de aard der materialen het onmogelijk maken een brand doeltreffend te voorkomen of te bestrijden;
- d) waarvan de afvalwaterafvoer te wensen overlaat;
- e) die niet over een W. C. per gezin beschikken;
- f) waarvan de overdag of 's nachts bewoonde plaatsen niet beantwoorden aan de voorwaarden in zake verluchting en natuurlijke verlichting, voorgeschreven voor de nieuwe gebouwen;
- g) waar het wemelt van ongedierte, ratten of muizen;
- h) die vervallen of onzindelijk zijn, hetzij door de schuld van de eigenaar of door die van de huurder;
- i) waar het niet mogelijk is ten minste één plaats te verwarmen en in goede voorwaarden voor de persoonlijke zindelijkhed te zorgen.
- j) die overbevolkt zijn, of waarvan sommige bewoners, wegens gebrek aan plaats, verplicht zijn in de keuken of op de kelderverdieping te slapen;
- k) waar het voor personen van verschillend geslacht, die meer dan tien jaar oud zijn en niet door de huwelijksband zijn verenigd, onmogelijk is in afzonderlijke kamers te slapen;
- l) waar bewoners, die geen deel uitmaken van het gezin, verplicht zijn door een slaapkamer van dit gezin te gaan. »

Art. 6bis (nouveau).

Insérer un article 6bis libellé comme suit :

« Le repérage des indices d'insalubrité sera effectué par les administrations communales. »

Art. 6bis (nieuw).

Een artikel 6bis inlassen, dat luidt als volgt :

« Het opsporen van de kentekenen van ongezondheid geschiedt door de gemeentebesturen. »

F. BRUNEAUT,
J. VERCAUTEREN,
J. MESSINNE.
E. DELTENRE.
P. VINCK.
R. DE COOMAN.
C. VANGRAEFSCHEPE.
